

# 品人 店技

—ファイル8—

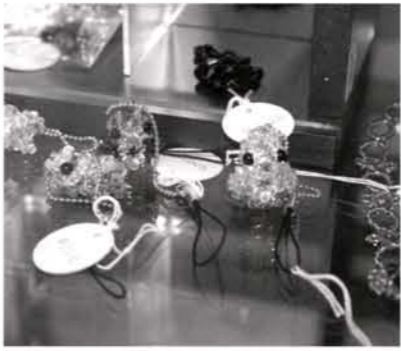
(有)京趣山加希

横手市田中町1番14号  
TEL.32-0796 FAX.33-5111  
E-mail:only-one-gofuk@silk.plala.or.jp

【創業】 昭和25年7月1日  
【営業時間】 9:30~18:30  
【定休日】 日・祝日  
【取扱品】 京染呉服



店先には、お友達に場所を提示しているという「手作りのピースアクセサリー」のコーナーがありました。



こんにちは。今日はよろしくお願ひします。  
早速ですが、呉服屋さんです。から、ご商売を始められたのは大分早いでしょね。

このコーナーを始めて丸二年が経ちました。記念すべき(?)一周年記念の「店・品・技・人」は、老舗呉服店のご商売もされながらボランティアの手話通訳で、お忙しい日々を送っておられる(有)京趣山加希の山陰潤さんをお尋ねしました。かなり凝り性のようです……。

ちょっとこだわりを持ったお客様がいらっしゃるのでしょうか。

うちのポリシーは「安ければいいのではなく最低限で作っているものしか扱わない。自分が説明できない商品は扱わない」なんです。自分の性格が、やり始めたところんやらないと気がすまないということもあるんですが、色々は出来ないんです。

こだわりもあり、なお且つご自分の仕事に自信をお持ちなんですね。

最近では全体的に着物で出かけるという場が少なくなってきたというでしょ。若い人たちは、「着物は着たいけど、着る」というたの？何かあるの？」って聞かれるのがいやだから着ないとか、入学式とか卒業式でも「着物を着れば髪もセットしなければならぬ」とかでだんだん着物を着る人がいなくなってきたのが、とても残念ですね。本当は普段でも着物を着て楽しんでほしいと思うのですが……。

楽しいお話を聞かせていただきましたが、山陰さんのこれからの夢は？

知り合いのピアノリストから、何年に一回か日本大使館主催の、ジャパンフェスティバルがフランスで開催される話を聞いて、「推薦してあげるから連絡があったら参加して」と言われているんです。もし行くことができるのなら、今度は日本の文化をもっと色々な国の人に紹介できたらいいと考えています。

素敵な縁で素晴らしい人と知り合いになったということは大きな収穫ですね。

そうですね。そういうので繋がりを付けてもらったということだけでもすごいことだと思っています。でもフランスに行くまでは、知人のピアノリストがそんなにすごい人だと知らずに付き合っていただけですね。(笑)

私たちにはちょっと夢のようなお話でしたが、とても楽しい時間を過ごさせていただき、ありがとうございました。

なるほど……。

そうですね。着物を着た人を見かけると「いいな」と思うんですけどね……。

でも、例えば卒業式で着物を着る場合、一番の主役が子供で次はお世話になった先生な訳だから、本当は主役より目立たないものを着なきゃいけないんだけど、普段着物を着ないせいもあるって、そういう日本の伝統が解らなくなってきたらいいですね。

なるほど、私もそのうちの一人です。(反省の女性スタッフ)

去年の十二月に知り合いのピアノリストに「日本の文化について



▲こだわりの陶器

ところで、山陰さんは手話のボランティアもさ

初めてと聞きしたんですが、始めた経緯はどんなことからですか。

始めたきっかけはJOC(横手青年会議所)の「わんぱく塾」です。子供たちに手話を学んでもらう企画だったので、たまたまわんぱく塾終了後、初級手話講習会に参加する機会があった。それがすごく楽しくてスルスルと……。視覚言語である手話の表現力の豊かさに感動してやめられなくなったという感じです。

ここにも一度やり始めたら、とこんやらないと気がすまない性格が出ていますね。

そうですね。手話は単語が少ないので、表情や動作をつけることによって、意味が違ってくるんです。最近「山陰は手を見なくても顔だけで何を言っているのかわかる」と言われま

す。(笑)

手話なのに、顔だけでわかるってすごいですね。

顔の表情はやっぱり大事ですよ。それに豊唾者の人たちは手だけでなくて、口も読むしね。私たちより「言葉」に対して敏感ですよ。



▲世界に1本しかない見事な模様の帯

ボランティアであちこち出かけるつもりです。

そうですね。「山陰の手話は面白い」と言われるので、結構重宝がられて、色々な場所に出掛けます。男性が少ないというのもありですね……。

そのようなボランティアで出かけるということは、サークルに入っているんですか。

はい。少し前までは全国手話通訳問題研究会秋田県支部の副会長をやっていました。今は来年行われる「わか杉団体」に向けて、ボランティアで手話をしてくれる人を養成しているところですよ。色々な人に興味を持ってもらいたいですね。